KOBE Range Hoods

Brillia Series

Model No.:

Under Cabinet: CHX3830SQBD-3 (30") CHX3836SQBD-3 (36")

Wall Mount: CHX3830SQBD-WM-3 (30") CHX3836SQBD-WM-3 (36")



INSTALLATION INSTRUCTIONS AND OPERATION MANUAL

IMPORTANT READ THIS FIRST

READ BEFORE INSTALLATION

- 1. Carefully check all contents of packages.
- 2. Thoroughly inspect the unit for any shipping damages, cosmetic damages or defects.
- 3. Have a certified contractor/electrician test the unit before installation.

IF THERE IS ANY PROBLEM:

- 1. DO NOT INSTALL THE UNIT AND KEEP ALL ORIGINAL PACKAGING MATERIAL.
- 2. Have your original invoice as proof of purchase and product serial number ready.
- 3. Contact your merchant for product replacement due to shipping damages, cosmetic damages or defects.
- 4. For all other issues, call 1-877-BUY-KOBE (289-5623), or e-mail to info@koberangehoods.com.

NO RETURN, NO REFUND, NO EXCHANGE IF: 1. PRODUCT HAS BEEN INSTALLED 2. KNOCK-OUT HOLES HAVE BEEN PUNCTURED 3. MISSING ORIGINAL PACKAGING MATERIAL AND/OR PARTS

[ENGLISH]

- READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS -

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1
COMPONENTS OF PACKAGE	3
INSTALLATION	4
OPERATING INSTRUCTIONS	10
MAINTENANCE	11
SPECIFICATIONS	12
MEASUREMENTS & DIAGRAMS	13
PARTS LIST	15
CIRCUIT DIAGRAM	17
TROUBLE SHOOTING	18
WARRANTY	-
WARRANTY INFORMATION FORM	21

- READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING -

ALL WIRING MUST BE DONE BY A PROFESSIONAL AND IN ACCORDANCE WITH NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE INSTALLATION -

AWARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR PERSONAL INJURY, OBSERVE THE FOLLOWING:

- 1) Installation and electrical wiring must be done by qualified professionals and in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- 2) When cutting or drilling into wall or ceiling, be careful not to damage electrical wiring or other hidden utilities.
- 3) Ducted fans must be vented to the outside.
 - a) Before servicing or cleaning unit, open the light panel and SWITCH POWER OFF AT SERVICE PANEL.
 - b) Clean all grease laden surfaces frequently. To reduce the risk of fire and to disperse air properly, make sure to vent air outside. DO NOT vent exhaust air into wall spaces, attics, crawl spaces or garages.
 - NOTE This warranty is void without an authorized agent's receipt or if unit is damaged due to misuse, poor installation, improper use, mistreatment, negligence or any other circumstances beyond the control of KOBE RANGE HOODS authorized agents. Any repair carried out without the supervision of KOBE RANGE HOODS authorized agents will automatically void the warranty.
 - KOBE RANGE HOODS will not be held responsible for any damages to personal property or real estate or any bodily injuries whether caused directly or indirectly by the range hood.

AWARNING: TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- 1. Keep all fan, baffle/spacer/filter/oil tunnel/oil container and grease-laden surfaces clean. Grease should not be allowed to accumulate on fan, baffle/spacer/filter/oil tunnel/oil container.
- 2. Always turn hood ON when cooking.
- 3. Use high settings on cooking range ONLY when necessary.
- 4. Do not leave cooking range unattended when cooking.
- 5. Always use cookware and utensils appropriate for the type and amount of food prepared.
- 6. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer.
- 7. Before servicing, switch power off at service panel and lock service panel (if possible) to prevent power from switching on accidentally.
- 8. Clean ventilating fan frequently.

What to Do In The Event Of a Range Top Grease Fire

- SMOTHER FLAMES with a tight fitting lid, cookie sheet, or metal tray, and then turn off the burner. KEEP FLAMMABLE OR COMBUSTIBLE MATERIAL AWAY FROM FLAMES. If the flames do not go out immediately, EVACUATE THE AREA AND CALL THE FIRE DEPARTMENT or 911.
- NEVER PICK UP A BURNING PAN You May Get Burned.
- DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels a steam blast will result.
- Use an extinguisher ONLY if:
 - a) You have a Class A, B, C extinguisher and know how to operate it.
 - b) The fire is small and contained in the area where it started.
 - c) The fire department has been called.
 - d) You can fight the fire with your back to an exit.

What to Do If You Smell Gas

- Extinguish any open flame.
- Do not try to turn on the lights or any type of appliance.
- Open all doors and windows to disperse the gas. If you still smell gas, call the Gas Company and Fire Department right away.

ACAUTION

- 1) For general ventilation use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- 2) To reduce the risk of fire, use only metal ductwork. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) to prevent back drafting.
- 3) Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and code authorities.
- 4) Activating any switch on may cause ignition or an explosion.
- 5) Due to the size and weight of this hood, installation by 2 persons is recommended.

A WARNING



ELECTRICAL SHOCK HAZARD – Can result in serious injury or death. Disconnect appliance from electric power before servicing. If equipped, the fluorescent light bulb contains small amounts of mercury, which must be recycled or disposed of according to Local, State, and Federal Codes.

COMPONENTS OF PACKAGE

(Must keep all material for returns or refunds)



 FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT OUR WEBSITE <u>www.koberangehoods.com</u> OR CONTACT KOBE RANGE HOODS AT (626) 775-8880.

INSTALLATION

PLEASE READ ENTIRE INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING

Calculation before Installation

To calculate installation, please refer to TABLE 1 and TABLE 2. (All calculation in inches.)

- FOR UNDER THE CABINET -



- FOR WALL MOUNT (WITH OPTIONAL DUCT COVER) -



ASAFETY WARNING

HOOD MAY HAVE VERY SHARP EDGES; PLEASE WEAR PROTECTIVE GLOVES IF REMOVING ANY PARTS FOR INSTALLING, CLEANING OR SERVICING.

NOTE: BE CAREFUL WHEN USING ELECTRICAL SCREWDRIVER, DAMAGE TO THE HOOD MAY OCCUR.

6

8

Installation Contents

UNDER THE CABINET WALL MOUNT

UNDER CABINET INSTALLATION

Preparation before Installation

- Temporarily wire the hood to test for proper operation before installing. If the hood does not operate, check the circuit breaker or house fuse. If the hood is still not working, disconnect power supply and check the continuity of all wire connections.
- Peel protective film off the hood (if any).
- For installing under the cabinet with recessed bottom, attach 4-inch wide wood filler strips (not included) on each side. (Figure 1)
- Using reference on Page 13 to measure and create access opening for electrical wires and exhaust under the cabinet.

Hood Installation

CAUTION: If moving the cooking range is necessary to install the hood, turn off the power in an electric range at the main electrical box. SHUT OFF THE GAS BEFORE MOVING A GAS RANGE. And use a protective covering to protect cooktop and/or countertop from damage.

- 1. Remove the bottom casing or baffle filters/stainless steel spacers if necessary; arrange the electrical wires to run through the 1" diameter hole on the top or the rear of the hood.
- 2. Using references on Table 1 and measurements on page 13, center the hood in place beneath the cabinet and flush with the front of the cabinet.
- 3. Draw electrical wires through cabinet access opening.
- 4. Use electrical drill to remove the knockout holes on top of the range hood.
- Place screw (provided) into the exact center of each knockout hole. Make sure all screws are in place before tightening screws.

A CAUTION: MAKE SURE THE HOOD IS SECURE BEFORE RELEASING.





Wiring to Power Supply

CAUTION: If moving the cooking range is necessary to install the hood, turn off the power in an electric range at the main electrical box. SHUT OFF THE GAS BEFORE MOVING A GAS RANGE. RISK OF ELECTRICAL SHOCK.

THIS RANGE HOOD MUST BE PROPERLY GROUNDED. MAKE SURE THIS IS DONE BY QUALIFIED ELECTRICIAN IN ACCORDANCE WITH ALL APPLICABLE NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES. BEFORE CONNECTING WIRES, SWITCH POWER OFF AT SERVICE PANEL AND LOCK SERVICE PANEL TO PREVENT POWER FROM BEING SWITCHED ON ACCIDENTALLY.

- If hood is operating normally, connect three wires (black, white and green) to house wires and cap with wire connectors.
- Store wires in the wiring box.

Install Accessories

6. Place baffle filters & spacers underneath the hood. (Figure 2)

Final Installation

- 7. Turn power ON in control panel. Check all lights and fan operation.
- 8. Make sure to leave this manual for the homeowner.





WALL MOUNT INSTALLATION

***This installation requires to have Duct Cover Model No. CH1120DC-1

Preparation before Installation

- Temporarily wire the hood to test for proper operation before installing. If the hood does not operate, check the circuit breaker or house fuse. If the hood is still not working, disconnect power supply and check the continuity of all wire connections.
- Peel protective film off the hood (if any).
- If necessary, prepare back wall frame with cross framing lumber for secure installation. Using references on Table 2 and measurements on page 13-14, decide the level of the lumber. Refer to Figure 3.

Hood Installation

CAUTION: If moving the cooking range is necessary to install the hood, turn off the power in an electric range at the main electrical box. SHUT OFF THE GAS BEFORE MOVING A GAS RANGE. And use a protective covering to protect cooktop and/or countertop from damage.

- Secure Hood-Mounting Bracket {K} and two Duct Cover Support {J} on top of the hood with eight pre-attached screws. Use four 3/16" x 3/8" screws {J} for Hood-Mounting Bracket {K}. (Figure 4)
- Using references on Table 2 and measurements on page 13-14, mark the leveling point of the hood. Position two mounting screws (provided) on the wall, leaving 1/8" away from the wall as shown in Figure 5.
- Align Hood-Mounting Bracket {K} to the two screws on the wall and hook hood into place. Tighten screws to secure hood to the wall.

A CAUTION: MAKE SURE HOOD IS SECURE BEFORE RELEASING





Figure 4



Figure 5



Wiring to Power Supply

CAUTION: If moving the cooking range is necessary to install the hood, turn off the power in an electric range at the main electrical box. SHUT OFF THE GAS BEFORE MOVING A GAS RANGE. RISK OF ELECTRICAL SHOCK.

THIS RANGE HOOD MUST BE PROPERLY GROUNDED. MAKE SURE THIS IS DONE BY QUALIFIED ELECTRICIAN IN ACCORDANCE WITH ALL APPLICABLE NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES. BEFORE CONNECTING WIRES, SWITCH POWER OFF AT SERVICE PANEL AND LOCK SERVICE PANEL TO PREVENT POWER FROM BEING SWITCHED ON ACCIDENTALLY.

- 4. If hood is operating normally, connect three wires (black, white and green) to house wires and cap with wire connectors.
- 5. Store wires in the wiring box.

Duct Cover Installation

- Mark the position of the Duct Cover-Mounting Bracket {M}. Use reference E from Table 2 and measurements on page 13-14. Attach and secure Duct Cover-Mounting Bracket {M} with two screws (provided). (Figure 6) NOTE: Inner duct cover will cover the duct cover-mounting bracket.
- 7. Position the entire duct cover up onto the hood.
- Secure the inner duct cover with two (3/16" x 3/8") screws {J} to the duct cover-mounting bracket. Shown in Figure 7.
- 9. Fasten outer duct cover to Duct Cover Support {L} with four (4 x 6 mm) screws {J}.

Install Accessories

10. Place baffle filters & spacers underneath the hood. (Figure 8)

Final Installation

 Turn power ON in control panel. Check all lights and fan operation. Make sure to leave this manual for the homeowner.

Figure 6













Note: For best results, turn fan on prior to any preparation or cooking and keep fans running while cooking. Adjust speed as needed.

To operate the fan function

- Press button to choose from speed.
 - Q = QuietMode[™] speed
 - \circ L = Low speed
 - \circ H = High speed
- Press "OFF" to turn fan off.

To operate the light function

• Press the Light Control to turn lights on and off.

MAINTENANCE

For optimal performance, clean the range hood surface and baffles regularly.

To Clean Hood Surface

CAUTION: NEVER USE ABRASIVE CLEANERS, PADS, OR CLOTHS.

*** Regular care will help preserve its fine appearance.

- 1. Use only mild soap or detergent solutions. Dry surfaces using soft cloth.
- 2. If hood looks splotchy (stainless steel hood), use a stainless steel cleaner to clean the surface of the hood. Avoid getting cleaning solution onto or into the control panel. Follow directions of the stainless steel cleaner. Caution: Do not leave on too long as this may cause damage to hood finish. Use soft towel to wipe off the cleaning solution, gently rub off any stubborn spots. Use dry soft towel to dry the hood.
- 3. DO NOT allow deposits to accumulate or remain on the hood.
- 4. DO NOT use ordinary steel wool or steel brushes. Small bits of steel may adhere to the surface and cause rusting.
- 5. DO NOT allow salt solutions, disinfectants, bleaches, or cleaning compounds to remain in contact with stainless steel for extended periods. Many of these compounds contain chemicals, which may be harmful. Rinse with water after exposure and wipe dry with a clean lint free cloth.

For Baffle Filter models only: to Clean Baffle Filter/Oil Tunnel

CAUTION: DRAIN OIL FROM BAFFLE FILTERS, SPACERS & OIL TUNNEL REGULARLY TO PREVENT OVERFLOW.

- 1. Remove all the baffle filters, spacers and oil tunnel.
- 2. Using a sponge, wash with warm soapy water. Dry completely before returning into place. **CAUTION: SHARP EDGES** (Note: Baffle Filters are top rack dishwasher safe.)

(Note: Baffle Filters are top rack dishwasher safe.)

SPECIFICATIONS

MODEL / SIZE	For Under Cabinet Application CHX3830SQBD-3 (30") CHX3836SQBD-3 (36")	For Wall Mount Applic CHX3830SQBD-WI CHX3836SQBD-WI	M-3 (30")
COLOR	18-Gauge Commercial Grade Stainless Steel		
CONSUMPTION / AMPERE	232W / 2.21A		
NUMBER OF BLOWER	2		
DESIGN	Seamless / Satin Finish		
BLOWER TYPE	Twin Vertical Turbine Impeller		
EXHAUST	Ductless		
CONTROLS	Mechanical Push Button		
LIGHTS	3-watt LED light x 2		
HOOD DIMENSION (W x D x H)	CHX3830SQBD-3 and CHX3830 CHX3836SQBD-3 and CHX3836		' x 21-11/16" x 5-7/8" ' x 21-11/16" x 5-7/8"
OPTIONAL ACCESSORIES (W x D x H)	 Two-Piece Adjustable Duct Cover (Included in Wall Mount Hood) (CH1120DC-1) 11-13/16" x 10-7/16" x (22" ~ 41") 30" Stainless Steel Back Panel (SSP30) 30" x 1/10" x 32" 36" Stainless Steel Back Panel (SSP36) 36" x 1/10" x 32" 		
HOOD WEIGHT (lbs)	CHX3830SQBD-3 (30") CHX3836SQBD-3 (36")	<u>Net</u> 37.5 40.0	<u>Gross</u> 42.0 46.0
SPEED Air Capacity (cfm) Sone* (dB)	QuietMode™ 150 1.2	Low 280 3.0	<u>High</u> 400 5.0

*One sone is equivalent to the sound of a refrigerator at 40 decibels. **Specifications subject to change without notice.

MEASUREMENTS & DIAGRAMS

***All inch measurements are converted from millimeters. Inch measurements are estimated. ***All measurements in () are millimeters.



-FOR UNDER THE CABINET-

30" = Knockout Holes "A" 36" = Knockout Holes "B"

- FOR WALL MOUNT (DUCT COVER IS INCLUDED) -



***Hood-Mounting Bracket



***Duct Cover-Mounting Bracket



***Duct Cover Support



PART LIST

MODEL NO.: CHX3830SQBD-3 and CHX3830SQBD-WM-3 (30") CHX3836SQBD-3 and CHX3836SQBD-WM-3 (36")

NO.	DESCRIPTION	MODEL /SIZE	PART NO.
1	LED Light (3W)		L1-0403-0301
2	Capacitor Support		L1-0201-3830D
3	Control Panel Support		L1-0207-1630
4	Control Switch		L1-0405-0301
5	Capacitor x 1PCS		L1-0401-0120-03
6	Motor (A)		L1-0301-0120-103A
7	Motor (B)		L1-0301-0120-103B
8	Turbine Impeller (A)		L1-0251-0737-A
9	Turbine Impeller (B)		L1-0251-0737-B
10	Plastic Oil Tunnel		L1-0502-0102
11	Safety Screen		L1-0603-0301
12	Charcoal Filter		L1-0603-0302
13	Safety Screen Screws		L1-0705-0001
14	LED Light Driver		L1-0402-D001
15	Baffle Filter		L1-0214-0122
16	Stainless Steel Spacer {2-13/16"(71)x14-3/4"(375)}	CHX3830SQBD-3	B101-2230-15

Duct Cover (Included in CHX38 SQBD-WM-3 Series ONLY)

NO.	DESCRIPTION	MODEL /SIZE	PART NO.
01	Hood Mounting Bracket		L1-0221-1630
02	Screws (3/16"x3/8")		L1-0707-0002
03	Duct Cover -Mounting Bracket		L1-0208-1630
04	Duct Cover	CH1120DC-1	12-16300-61
05	Duct Cover Support		L1-0203-0390
06	Screws (TS 4 x 6mm)		L1-0708-0002



MODEL NO.: CHX3830SQBD-WM-3 and CHX3830SQBD-WM-3 (30") CHX3836SQBD-WM-3 and CHX3836SQBD-WM-3 (36")

CIRCUIT DIAGRAM

MODEL NO.: CHX3830SQBD-3 and CHX3830SQBD-WM-3 (30") CHX3836SQBD-3 and CHX3836SQBD-WM-3 (36")



TROUBLE SHOOTING

Issue	Possible Cause	Solution
After	The power is not on.	Make sure the circuit breaker and the
Installation,		unit's power is ON. Use a voltage
both motors		meter to check the power supply.
and lights are	The wire connection is not secure.	Check and tighten wire connection.
not working.	The control panel and processor	Check wire continuity from control
	board wiring are disconnected.	panel to processor board.
	The control panel and processor	Replace the control panel or processor
	board is defective.	board.
Lights are	The motor(s) is defective.	Replace the motor.
working, but	The capacitor(s) is defective.	Replace capacitor(s).
motor(s) is not.	The control panel or processor	Replace the control panel or
	board is defective.	processing board.
The range	The blower system is not secure.	Tighten the turbine impeller/squirrel
hood is		cage and air chamber.
vibrating.	The turbine impeller/squirrel cage is	Replace the turbine impeller/squirrel
	not balanced.	cage.
	Hood is not secured in place.	Check the installation of hood, tighten
		the mounting bracket.
The motor is working, but	LED light fixture(s) is defective.	Replace LED light fixture(s)
the lights are	The light wiring(s) is loose.	Check wire continuity from processor
not working.		board to light transformer to LED light
		fixture(s).
	The control panel or processor	Replace the control panel or
	board is defective.	processing board.
The range	The range hood is installed outside	Adjust the clearance between the
hood is not	of the manufacture recommended	range hoods and cook top to 26" to 30".
venting out	clearance.	For Island range hood, the clearance
correctly.		between the range hoods and cook top
		is 30" to 36".
	There is no make-up air inside the	Open the window to enhance the
	house.	performance of the range hood by
		creating a sufficient make-up air.
	Obstacle blocking the pipe work.	Remove all obstacles from the duct work.
	The pipe size is smaller than the	Change the ducting according to the
	suggested pipe size.	manufacture suggestion.
Cold air is coming into the	The pipe connection is not properly sealed.	Check the pipe installation.
home.	The damper is not properly installed	Check the damper installation.
	or is missing from the installation.	
	The damper is not installed.	Installing the damper will help eliminate
	I he damper is not installed	

WARRANTY

WARRANTY CERTIFICATE

In order to obtain warranty service, you must provide proof of original purchase from a KOBE authorized Dealer. Please keep a copy of your original invoice as proof of purchase.

ONE-YEAR LIMITED LABOR WARRANTY ON KOBE BRILLIA SERIES:

For one year from the date of your original invoice from a KOBE authorized dealer, we will repair any parts or components free of charge that failed due to manufacturing defects. KOBE reserves the right to replace, rather than repair the product free of charge at our sole discretion.

It is your sole responsibility to ensure the product is readily accessible for the service technician to perform repairs. The service technician will not, under any circumstance, remove, alter or modify any fixture built around and/or connected to the product to gain access to perform repairs.

TWO-YEAR LIMITED PARTS WARRANTY ON KOBE BRILLIA SERIES:

For two years from the date of your original invoice from a KOBE authorized dealer, we will provide nonconsumable replacement parts or components free of charge that failed due to manufacturing defects. Consumable parts such as lights bulbs, filters, fuses, and oil cups are not covered by this warranty.

WHAT IS COVERED:

This warranty is valid in the United States and Canada. It is non-transferable and applies only to the original purchaser and does not extend to subsequent owner of this product. In Hawaii, Alaska and Canada, this warranty is limited. There may be additional shipping charges for parts and service technician travel costs in remote areas or locations 30 miles outside of KOBE authorized service area.

WHAT IS NOT COVERED:

- 1. Normal wear and tear, regular service and maintenance required for the product.
- 2. Consumable parts such as light bulbs, filters, fuses, and oil cups.
- 3. Chips, scratches or dents due to abuse or misuse of the product, use of corrosive and abrasive cleaning products.
- 4. Damages caused by accident, fire, flood and other Acts of God.
- 5. Services in remote areas or locations 30 miles outside of KOBE authorized service area.
- 6. Labor cost incurred in connection with the removal of range hood, and reinstallation of replacement range hood, nor does it cover any other contingent expenses.
- 7. Scratches inside the hood, back of the baffle filter, and inside the duct cover.

THIS WARRANTY WILL BE VOIDED WHEN:

- 1. Improper installation and failure to follow installation instructions.
- 2. Any repair, alteration, modification not authorized by KOBE.
- 3. Duct alteration, modification and connection.
- 4. Incorrect electric current, voltage or wiring.
- 5. Improper usage of the product such as commercially, outdoor or other usage other than its intended purpose which is residential indoor usage only.

- 6. Product is purchased from an unauthorized KOBE dealer.
- 7. Product is damaged due to negligence, misuse, abuse, accident.

If we determine that the warranty exclusions listed above applies or if you fail to provide all necessary documentation for warranty service, you will be responsible for all expenses associated with the requested service, including parts, labor, shipping, travelling, and any other expense related to the service request.

TO REQUEST WARRANTY SERVICE, PLEASE CONTACT KOBE RANGE HOODS SERVICE CENTER:

From the 48 contiguous states: Toll Free: 1-877-BUY-KOBE (289-5623) E-Mail: <u>customer.service@koberangehoods.com</u>

From Alaska, Hawaii, and Canada: TEL: 1-626-775-8880 E-Mail: <u>customer.service@koberangehoods.com</u>

WARRANTY INFORMATION FORM

Fill in the blanks and keep this paper with the original invoice in a safe place for future service purpose.		
1. Date of purchase	:	
2. Model No.	:	
3. Serial No.	:	
For warranty service or spare parts purchase contact: KOBE Service Center (USA ONLY) Toll Free: 1-877-BUY-KOBE (289-5623) Email: <u>customer.service@koberangehoods.com</u>		
For service in Canada and to report a problem, please contact: Tel: 1-626-775-8880 Email: <u>customer.service@koberangehoods.com</u>		
Your notes:		



www.koberangehoods.com

This KOBE hood is made for use in the USA and CANADA only. We do not recommend using this hood overseas as the power supply may not be compatible and may violate the electrical code of that country. Using a KOBE hood overseas is at your own risk and will void your warranty.

Cette hotte KOBE est fabriquée pour usage aux États-Unis et au Canada seulement. Il n'est pas recommandé d'utiliser cette hotte à l'étranger puisque l'alimentation électrique pourrait ne pas être compatible et enfreindre le code de l'électricité de ce pays. L'usage de la hotte KOBE à l'étranger est à votre propre risque et la garantie sera annulée.

Esta campana de extracción KOBE ha sido fabricada para ser utilizada únicamente en EE.UU. y CANADÁ. No recomendamos la utilización de esta campana en el extranjero debido a que la fuente de energía podría no ser compatible y podría violar el código eléctrico de dicho país. Utilizar una campana KOBE en el extranjero será a su propio riesgo y anulará la garantía.

VER. 170301

Information subject to change without notice.